



TARIFARIO 2021

TARIFAS DE ENTRETENIMIENTO

PIEZAS CON FINALIDADES DE ENTRETENIMIENTO
O DE CONTENIDO ARTÍSTICO

GENERALIDADES

- Tarifas en pesos Colombianos sin IVA.

LICENCIAS DE USO

- Las licencias de uso para la voz con fines de entretenimiento son entregados al cliente para el uso estipulado sin limitación temporal o geográfica (full buyout). No se pagan regalías ni licencias de uso por territorio, tiempo y medios dado que no se pauta.

AJUSTES

- Por intención: incluye 1 regrabación por intención (ritmo, velocidad, interpretación...) a partir de la segunda se cobra como ajuste de texto.
- Ajustes de texto: cambio de texto hasta de 1 minuto: \$200.000

IDIOMA EXTRANJERO

- 50% adicional sobre la tarifa original en Español.

CONDICIONES DE PAGO

- Pago a 30 días desde el cobro.



DOBLAJE

Sustitución de la voz de un idioma de origen por una voz en otro idioma. Ficción, realitys, documentales o animación para cine, televisión, streaming o internet. No incluye doblaje comercial o de piezas con pauta publicitaria (ver tarifas comerciales ACL)

LÍNEAS	VALOR TOTAL	VALOR POR LÍNEA
LLAMADO MÍNIMO: 1 A 30 LÍNEAS	\$60.000	\$2.000
31 A 50	\$80.000	\$1.600
51 A 100	\$120.000	\$1.200
101 A 150	\$165.000	\$1.100
151 A 200	\$200.000	\$1.000
201 EN ADELANTE		\$900
Doblaje de infomerciales (Hasta 5 minutos)	\$600.000	

- 1 línea equivale a un renglón del guión o una reacción del personaje.
- Los valores no incluyen operación de audio, edición o posproducción.
- Llamado adicional por ajustes de texto: 20% del valor total de lo grabado.

AUDIOLIBROS Y AUDIODESCRIPCIÓN

Narrador principal o personajes de audiolibros, y audiodescripción para invidentes en series y películas

MODALIDAD	RANGO DE PRECIOS
POR HORA DE AUDIO TERMINADO (INCLUYENDO EDICIÓN)	\$550.000 - \$600.000
POR MINUTO DE AUDIO TERMINADO (INCLUYENDO EDICIÓN)	\$8.000 - \$10.000

- Los audiolibros podrían negociarse por participación en regalías.



PERSONAJES ORIGINALES DE ANIMACIÓN

Voz original en español previa a las gráficas,
para series animadas y videojuegos.

	RANGO DE PRECIOS
PERSONAJE PRINCIPAL O NARRADOR DE 1 EPISODIO HASTA 10 MINUTOS	\$1.000.000 - 1.400.000
PERSONAJE SECUNDARIO O ADICIONAL DE 1 EPISODIO HASTA 10 MINUTOS	\$400.000 - \$600.000
PERSONAJE FIGURANTE O EXTRA (INTERVENCIONES MENORES Y WALLAS) DE 1 EPISODIO HASTA 10 MINUTOS	\$200.000 - \$300.000
POSIBILIDAD DE COBRO POR SESIÓN DE 1 HORA (MÍNIMO 2 HORAS)	\$700.000

NARRACIÓN ORIGINAL DE DOCUMENTALES

Documentales producidos originalmente
en español (no doblaje)

DURACIÓN	VALOR TOTAL
10 MINUTOS	\$1.000.000
20 MINUTOS	\$1.500.000
40 MINUTOS	\$2.000.000
60 MINUTOS	\$2.500.000
MINUTO ADICIONAL	\$70.000